

MODEL	SLF	SSF	SLB	SSB	SLH	SSH
SEGURIDAD PROTECTION SECURITE AUSFÜHRUNG	FUSIBLE SHEARBOLT BOULON SCHERBOLZEN	FUSIBLE SHEARBOLT BOULON SCHERBOLZEN	NON STOP BALLESTA AUTO RESET LEAFSPRING NON STOP MECANIQUE BLATTFEDERN	NON STOP BALLESTA AUTO RESET LEAFSPRING NON STOP MECANIQUE BLATTFEDERN	NON STOP HIDRONEUMÁTICO AUTO RESET HYDRAULIC NON STOP HYDROPNEUMATIQUE HYDRAULISCH	NON STOP HIDRONEUMÁTICO AUTO RESET HYDRAULIC NON STOP HYDROPNEUMATIQUE HYDRAULISCH
ANCHO TRABAJO WORKING WIDTH LONGEUR TRAVAIL ARBEITSBREITE	16"-18"-20"-22"	12"-20"	16"-18"-20"-22"	12"-20"	16"-18"-20"-22"	12"-20"
5	2.620 kg.	2.710 kg.	2.675 kg.	2.810 kg.	2.650 kg.	2.785 kg.
5 + 1 / 6	2.875 kg.	3.005 kg.	2.945 kg.	3.150 kg.	2.915 kg.	3.110 kg.
6 + 1 / 7	3.125 kg.	3.310 kg.	3.215 kg.	3.480 kg.	3.180 kg.	3.445 kg.
7 + 1	3.380 kg.	3.625 kg.	3.485 kg.	3.820 kg.	3.445 kg.	3.780 kg.



Arados semisuspendidos monorueda de 6 a 8 cuerpos. Disponibles con tres sistemas de seguridad para adaptarse a cualquier tipo de condiciones: fusible, Non Stop de ballesta y Non Stop hidroneumático. Cualquier sistema de seguridad puede dotarse de anchura de trabajo variable hidráulicamente de 12" a 20" (SERIES "S") o anchura de trabajo variable manualmente en 4 posiciones (SERIES "L"). 105 cm entre cuerpos. 72 ó 78 cm de despeje. Anchura del primer cuerpo y profundidad de trabajo regulables hidráulicamente.



Semi-mounted ploughs from 6 to 8 furrows. Available with three different protection systems to fit every demand: shearbolt, Auto Reset leafspring, Auto Reset hydraulic. Any protection can be fitted with hydraulic adjustable working width from 12 to 20" (SERIES "S") or manual adjustable working width in 4 positions (SERIES "L"). 105 cm interbody clearance, 72 or 78 cm underbeam clearance. The first furrow width as well as the working depth are adjusted hydraulically.



Charrues semi-portées de 6 à 8 corps. Trois systèmes de sécurité pour s'adapter à toutes les conditions: boulon, Non Stop à lames ou Non Stop hydraulique. Chaque type de protection peut être équipé avec largeur de travail réglable hydrauliquement entre 12 et 20" (SERIES "S") ou largeur réglable manuellement en 4 positions (SERIES "L"). Dégagement entre corps 105 cm. Dégagement sous bâti 72 ou 78 cm. La largeur du premier corps ainsi que la profondeur de travail sont réglables hydrauliquement.



Aufgesattelte Wendepflüge von 6 bis 8 Scharen. Lieferbar mit 3 verschiedenen Steinsicherungssystemen die allen Anforderungen entsprechen: Scherbolzen Sicherung, vollautomatische Steinsicherung mittels Blattfedern oder Hydraulik. Die Arbeitsbreiten sind bei allen Modellen verstellbar: entweder vollhydraulisch 12"-20" (Serie "S") oder manuelle 4-fache Schnittbreitenverstellung 14"/16"/18"/20" (Serie "L"). Körperabstand 150 cm und Rahmenhöhe 72 oder 78 cm. Hydraulische Vorderfurcheneinstellung sowie Arbeitstiefenregulierung werden seriemäßig angeboten.



OVLAC, S.A.
POLIGONO INDUSTRIAL, P-163
E-34200 VENTA DE BAÑOS (PALENCIA) ESPAÑA
Tel.: +34 979 76 10 11
Fax: +34 979 76 10 22
E-mail: comercial@ovlac.com
Web: http://www.ovlac.com

UL-MAR-16

Depósito Legal: BL-1333/12

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso / Specifications subject to change without notice



SERIES **SS - SL**

